

SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XIV LEGISLATURA —————

595^a SEDUTA PUBBLICA

RESOCONTO SOMMARIO E STENOGRAFICO

MARTEDÌ 4 MAGGIO 2004

(Antimeridiana)

Presidenza del vice presidente SALVI

INDICE GENERALE

RESOCONTO SOMMARIO Pag. V-VI

RESOCONTO STENOGRAFICO 1-5

ALLEGATO B (contiene i testi eventualmente consegnati alla Presidenza dagli oratori, i prospetti delle votazioni qualificate, le comunicazioni all'Assemblea non lette in Aula e gli atti di indirizzo e di controllo) 7-20

I N D I C E

| | | | |
|---|---------|---|--------|
| <i>RESOCONTO SOMMARIO</i> | | <i>ALLEGATO B</i> | |
| <i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> | | COMMISSIONI PERMANENTI | |
| CONGEDI E MISSIONI | Pag. 1 | Ufficio di Presidenza | Pag. 7 |
| SENATO | | Presentazione di relazioni | 7 |
| Temporaneo esercizio delle funzioni di Presidente del Senato da parte del vice presidente Domenico Fisichella | 1 | COMMISSIONE PARLAMENTARE D'INCHIESTA SULL'AFFARE TELEKOM-SERBIA | |
| PREANNUNZIO DI VOTAZIONI MEDIANTE PROCEDIMENTO ELETTRONICO | 2 | Trasmissione di documenti | 7 |
| DISEGNI DI LEGGE | | DISEGNI DI LEGGE | |
| Seguito della discussione: | | Annunzio di presentazione | 7 |
| <i>(2058) Delega al Governo in materia previdenziale, misure di sostegno alla previdenza complementare e all'occupazione stabile e riordino degli enti di previdenza e assistenza obbligatoria (Approvato dalla Camera dei deputati) (Collegato alla manovra finanziaria)</i> | | Assegnazione | 9 |
| <i>(421) MAGNALBÒ. – Modifiche e integrazioni all'articolo 71 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, in materia di totalizzazione dei periodi di iscrizione e contribuzione</i> | | Ritiro | 9 |
| <i>(1393) VANZO ed altri. – Abrogazione delle disposizioni concernenti il divieto di cumulo tra redditi di pensione e redditi di lavoro autonomo</i> | | INDAGINI CONOSCITIVE | |
| <i>(Votazione finale qualificata, ai sensi dell'articolo 120, comma 3, del Regolamento) (Relazione orale):</i> | | Annunzio | 9 |
| PILONI (DS-U) | 2, 3, 4 | GOVERNO | |
| BONATESTA (AN) | 4 | Richieste di parere su documenti | 10 |
| Verifiche del numero legale | 2, 3, 4 | Trasmissione di documenti | 10 |
| | | CORTE DEI CONTI | |
| | | Trasmissione di relazioni sulla gestione finanziaria di enti | 11 |
| | | CORTE COSTITUZIONALE | |
| | | Ordinanze emesse da autorità giurisdizionali per il giudizio di legittimità | 11 |
| | | REGIONI | |
| | | Trasmissione di relazioni | 12 |
| | | INTERROGAZIONI | |
| | | Annunzio | 5 |
| | | Integrazioni di Ministri competenti | 12 |
| | | Interrogazioni | 12 |
| | | ERRATA CORRIGE | 20 |

N.B. Sigle dei Gruppi parlamentari: Alleanza Nazionale: AN; Democratici di Sinistra-l'Ulivo: DS-U; Forza Italia: FI; Lega Padana: LP; Margherita-DL-l'Ulivo: Mar-DL-U; Per le Autonomie: Aut; Unione Democristiana e di Centro: UDC; Verdi-l'Ulivo: Verdi-U; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com; Misto-Indipendente della Casa delle Libertà: Misto-Ind-CdL; Misto-Lega per l'Autonomia lombarda: Misto-LAL; Misto-Libertà e giustizia per l'Ulivo: Misto-LGU; Misto-Movimento territorio lombardo: Misto-MTL; Misto-MSI-Fiamma Tricolore: Misto-MSI-Fiamma; Misto-Nuovo PSI: Misto-NPSI; Misto-Partito repubblicano italiano: Misto-PRI; Misto-Rifondazione Comunista: Misto-RC; Misto-Socialisti democratici italiani-SDI: Misto-SDI; Misto-Alleanza popolare-Udeur: Misto-AP-Udeur.

RESOCONTO SOMMARIO

Presidenza del vice presidente SALVI

La seduta inizia alle ore 10.

Il Senato approva il processo verbale della seduta del 29 aprile.

Comunicazioni all'Assemblea

PRESIDENTE. Dà comunicazione dei senatori che risultano in congedo o assenti per incarico avuto dal Senato. (*v. Resoconto stenografico*).

Temporaneo esercizio delle funzioni di Presidente del Senato da parte del vice presidente Domenico Fisichella

PRESIDENTE. In relazione al viaggio in corso di svolgimento negli Stati Uniti, il Presidente del Senato ha designato, ai sensi dell'articolo 9, secondo comma, del Regolamento, il vice presidente senatore Domenico Fisichella ad esercitare le funzioni di Presidente a decorrere da domenica 2 maggio 2004 fino al suo rientro nel territorio nazionale.

Preannunzio di votazioni mediante procedimento elettronico

PRESIDENTE. Avverte che dalle ore 10,06 decorre il termine regolamentare di preavviso per eventuali votazioni mediante procedimento elettronico.

Seguito della discussione dei disegni di legge:

(2058) Delega al Governo in materia previdenziale, misure di sostegno alla previdenza complementare e all'occupazione stabile e riordino degli enti di previdenza e assistenza obbligatoria (*Approvato dalla Camera dei deputati*) (*Collegato alla manovra finanziaria*)

(421) MAGNALBÒ. – Modifiche e integrazioni all'articolo 71 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, in materia di totalizzazione dei periodi di iscrizione e contribuzione

(1393) VANZO ed altri. – Abrogazione delle disposizioni concernenti il divieto di cumulo tra redditi di pensione e redditi di lavoro autonomo

(Votazione finale qualificata, ai sensi dell'articolo 120, comma 3, del Regolamento) (Relazione orale)

PRESIDENTE. Ricorda che nella seduta del 29 aprile il relatore ha svolto la relazione orale ed è stata presentata una questione pregiudiziale sulla cui votazione è mancato il numero legale.

Dopo che per quattro volte consecutive, all'esito di altrettante verifiche del numero legale, chieste sempre dalla senatrice PILONI (*DS-U*), il Senato non è risultato in numero legale, ai sensi dell'articolo 108, comma 4, del Regolamento, rinvia il seguito della discussione ad altra seduta.

Sul grave lutto che ha colpito il senatore Pasquini

PRESIDENTE. A nome dell'Assemblea esprime al senatore Pasquini il cordoglio per la scomparsa della consorte. Dà quindi annunzio delle interrogazioni pervenute alla Presidenza (*v. Allegato B*) e toglie la seduta.

La seduta termina alle ore 11,13.

RESOCONTO STENOGRAFICO

Presidenza del vice presidente SALVI

PRESIDENTE. La seduta è aperta (*ore 10*).
Si dia lettura del processo verbale.

ROLLANDIN, *segretario*, dà lettura del processo verbale della seduta del 29 aprile.

PRESIDENTE. Non essendovi osservazioni, il processo verbale è approvato.

Congedi e missioni

PRESIDENTE. Sono in congedo i senatori: Antonione, Baldini, Bongiorno, Bosi, Callegaro, Cherchi, Costa, Corsi, Cutrufo, D'Alì, De Corato, Degennaro, Dell'Utri, Fasolino, Forlani, Grillotti, Iervolino, Lauro, Mantica, Manunza, Marano, Pasinato, Ragno, Saporito, Sestini, Siliquini, Vegas, Ventucci e Ziccone.

Sono assenti per incarico avuto dal Senato i senatori: Fisichella, per attività di rappresentanza del Senato; Palombo, per attività della 4^a Commissione permanente; Massimo Brutti, Giuliano e Sudano, per attività del Comitato parlamentare per i servizi di informazione e sicurezza e per il segreto di Stato; Minardo, Moro e Mulas, per attività del Comitato per le questioni degli italiani all'estero; Flammia, per attività della Commissione per le ricompense al valore e merito civile.

Temporaneo esercizio delle funzioni di Presidente del Senato da parte del vice presidente Domenico Fisichella

PRESIDENTE. Onorevoli colleghi, in relazione al viaggio in corso di svolgimento negli Stati Uniti, il Presidente del Senato ha designato, ai sensi dell'articolo 9, secondo comma, del Regolamento, il vice presidente, senatore Domenico Fisichella ad esercitare le funzioni di Presidente a de-

correre da domenica 2 maggio 2004 fino al suo rientro nel territorio nazionale.

Ulteriori comunicazioni all'Assemblea saranno pubblicate nell'allegato B al Resoconto della seduta odierna.

Preannunzio di votazioni mediante procedimento elettronico

PRESIDENTE. Avverto che nel corso della seduta odierna potranno essere effettuate votazioni qualificate mediante il procedimento elettronico.

Pertanto decorre da questo momento il termine di venti minuti dal preavviso previsto dall'articolo 119, comma 1, del Regolamento (*ore 10,06*).

Seguito della discussione dei disegni di legge:

(2058) *Delega al Governo in materia previdenziale, misure di sostegno alla previdenza complementare e all'occupazione stabile e riordino degli enti di previdenza e assistenza obbligatoria* (Approvato dalla Camera dei deputati) (*Collegato alla manovra finanziaria*)

(421) MAGNALBÒ. – *Modifiche e integrazioni all'articolo 71 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, in materia di totalizzazione dei periodi di iscrizione e contribuzione*

(1393) VANZO ed altri. – *Abrogazione delle disposizioni concernenti il divieto di cumulo tra redditi di pensione e redditi di lavoro autonomo*

(*Votazione finale qualificata, ai sensi dell'articolo 120, comma 3, del Regolamento*) (*Relazione orale*)

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca il seguito della discussione dei disegni di legge n. 2058, già approvato dalla Camera dei deputati, e nn. 421 e 1393.

Ricordo che nella seduta del 29 aprile il relatore ha svolto la relazione orale ed è stata presentata dal senatore Ripamonti una questione pregiudiziale, sulla cui votazione è mancato il numero legale.

Passiamo pertanto alla votazione della questione pregiudiziale.

Verifica del numero legale

PILONI (*DS-U*). Chiediamo la verifica del numero legale.

PRESIDENTE. Invito il senatore segretario a verificare se la richiesta risulta appoggiata dal prescritto numero di senatori, mediante procedimento elettronico.

(*La richiesta risulta appoggiata*).

Invito pertanto i senatori a far constatare la loro presenza mediante procedimento elettronico.

(Segue la verifica del numero legale).

Il Senato non è in numero legale.

Suspendo la seduta per venti minuti.

(La seduta, sospesa alle ore 10,08, è ripresa alle ore 10,28).

Ripresa della discussione dei disegni di legge nn. 2058, 421 e 1393

PRESIDENTE. Passiamo nuovamente alla votazione della questione pregiudiziale.

Verifica del numero legale

PILONI (*DS-U*). Chiediamo la verifica del numero legale.

PRESIDENTE. Invito il senatore segretario a verificare se la richiesta risulta appoggiata dal prescritto numero di senatori, mediante procedimento elettronico.

(La richiesta risulta appoggiata).

Invito pertanto i senatori a far constatare la loro presenza mediante procedimento elettronico.

(Segue la verifica del numero legale).

Il Senato non è in numero legale.

Suspendo la seduta per venti minuti.

(La seduta, sospesa alle ore 10,29, è ripresa alle ore 10,49).

Ripresa della discussione dei disegni di legge nn. 2058, 421 e 1393

PRESIDENTE. Riprendiamo i nostri lavori.

Passiamo alla votazione della questione pregiudiziale.

Verifica del numero legale

PILONI (*DS-U*). Chiediamo la verifica del numero legale.

PRESIDENTE. Invito il senatore segretario a verificare se la richiesta risulta appoggiata dal prescritto numero di senatori, mediante procedimento elettronico.

(La richiesta risulta appoggiata).

Invito pertanto i senatori a far constatare la loro presenza mediante procedimento elettronico.

(Segue la verifica del numero legale).

Il Senato non è in numero legale.

BONATESTA (*AN*). Domando di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

BONATESTA (*AN*). Signor Presidente, non sono riuscito a far rilevare la mia presenza perché il sistema non ha funzionato.

PRESIDENTE. Si prende atto del fatto che il senatore Bonatesta ha espresso il suo voto, anche se il meccanismo non lo ha registrato.

Suspendo la seduta per venti minuti.

(La seduta, sospesa alle ore 10,50, è ripresa alle ore 11,11).

Sul grave lutto che ha colpito il senatore Pasquini

PRESIDENTE. Onorevoli colleghi, questa notte è scomparsa la moglie del nostro collega, senatore Giancarlo Pasquini.

A nome mio personale, della Presidenza e di tutta l'Assemblea esprimo le più affettuose condoglianze al collega per il grave lutto che lo ha colpito.

Ripresa della discussione dei disegni di legge nn. 2058, 421 e 1393

PRESIDENTE. Passiamo nuovamente alla votazione della questione pregiudiziale.

Verifica del numero legale

PILONI (*DS-U*). Chiediamo la verifica del numero legale.

PRESIDENTE. Invito il senatore segretario a verificare se la richiesta risulta appoggiata dal prescritto numero di senatori, mediante procedimento elettronico.

(La richiesta risulta appoggiata).

Invito pertanto i senatori a far constatare la loro presenza mediante procedimento elettronico.

(*Segue la verifica del numero legale.*)

Il Senato non è in numero legale.

Essendo mancato per la quarta volta consecutiva il numero legale, ai sensi dell'articolo 108, comma 4, del Regolamento, tolgo la seduta.

Rinvio pertanto il seguito della discussione dei disegni di legge in titolo ad altra seduta.

Interrogazioni, annunzio

PRESIDENTE. Comunico che sono pervenute alla Presidenza interrogazioni, pubblicate nell'allegato B al Resoconto della seduta odierna.

Ricordo che il Senato tornerà a riunirsi in seduta pubblica oggi, alle ore 16, con l'ordine del giorno già stampato e distribuito.

La seduta è tolta (*ore 11,13*).

Allegato B

Commissioni permanenti, Ufficio di Presidenza

La 9^a Commissione permanente (Agricoltura e produzione agroalimentare), in data 28 aprile 2004, ha eletto Segretario il senatore Salerno, in sostituzione del senatore Bonatesta, che ha cessato il 20 aprile 2004 di appartenere alla Commissione stessa.

Commissioni permanenti, presentazione di relazioni

A nome della 14^a Commissione permanente, in data 29 aprile 2004, il senatore Greco ha presentato la relazione concernente la «Relazione sulla partecipazione dell'Italia all'Unione europea nel 2003» (*Doc. LXXXVII*, n. 4).

Commissione parlamentare di inchiesta sull'affare Telekom-Serbia, trasmissione di documenti

Il Presidente della Commissione parlamentare di inchiesta sull'affare Telekom-Serbia, con lettera in data 28 aprile 2004, ha trasmesso, ai sensi dell'articolo 2, comma 7, della legge 21 maggio 2002, n. 99, e dell'articolo 19, comma 2, del Regolamento interno, la relazione sull'affare Telekom-Serbia, approvata dalla Commissione medesima nella seduta del 28 aprile 2004 (*Doc. XXIII*, n. 6).

Detto documento sarà stampato e distribuito.

Disegni di legge, annuncio di presentazione

Sen. Provera Fiorello

Norme per favorire l'installazione di antenne radiotelevisive condominiali (2928)

(presentato in data **30/04/2004**)

Sen. Longhi Aleandro, Di Girolamo Leopoldo

Modifiche al decreto legislativo 21 maggio 2000, n. 146, in materia di istituzione dei ruoli direttivi ordinario e speciale del Corpo di polizia penitenziaria, ai sensi dell'articolo 12 della legge 28 luglio 1999, n. 266 (2929)

(presentato in data **30/04/2004**)

Sen. Bergamo Ugo, Danieli Paolo

Norme in materia di trattamento economico e orario di lavoro del personale del Corpo nazionale dei Vigili del Fuoco (2930)

(presentato in data **30/04/2004**)

Sen. Bergamo Ugo, Danieli Paolo

Norme in materia di disciplina del tirocinio per l'ammissione al Corpo nazionale dei Vigili del Fuoco (2931)

(presentato in data **30/04/2004**)

Sen. Asciutti Franco, Pessina Vittorio

Misure di contrasto del fenomeno del graffitismo (2932)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Istituzione di una Commissione parlamentare di inchiesta sulla povertà delle famiglie in Italia (2933)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Misure per la sicurezza stradale e contro la guida in stato di ebbrezza (2934)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Interventi per il turismo e lo spettacolo (2935)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Norme in materia di associazionismo giovanile (2936)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Delega al Governo per l'istituzione di una carta delle agevolazioni alle famiglie (2937)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Modifica della legge quadro 7 marzo 1986, n. 65, recante norme sulla polizia municipale e locale (2938)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalera Giuseppe

Incentivi a favore dell'emittenza locale (2939)

(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalerà Giuseppe
Norme per il recupero del fiscal drag (2940)
(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalerà Giuseppe
Riduzione dell'imposta sul valore aggiunto per gli stabilimenti balneari
(2941)
(presentato in data **03/05/2004**)

Sen. Scalerà Giuseppe
Norme in materia di assistenza ai familiari malati, anziani, disabili (2942)
(presentato in data **03/05/2004**)

Disegni di legge, assegnazione

In sede deliberante

9^a Commissione permanente Agricoltura

Dep. Sedioli Sauro ed altri

Disciplina dell'apicoltura (2919)

previ pareri delle Commissioni 1° Aff. cost., 2° Giustizia, 5° Bilancio, 6°
Finanze, 12° Sanità, 13° Ambiente, 14° Unione europea, Commissione
parlamentare questioni regionali

*C.429 approvato in testo unificato da 13° Agricoltura (TU con C.2348,
C.3157);*

(assegnato in data **30/04/2004**)

Disegni di legge, ritiro

Il senatore Sebastiano Sanzarello, in data 3 maggio 2004, ha dichiarato di ritirare il disegno di legge: Sanzarello. – «Istituzione dell'Università di Enna» (n. 1669).

Indagini conoscitive, annunzio

In data 30 aprile 2004 la 7^a Commissione permanente è stata autorizzata a svolgere, ai sensi dell'articolo 48 del Regolamento, una indagine conoscitiva sui possibili effetti della proposta di istituzione dell'ordine dei dottori commercialisti e degli esperti contabili sulle gestioni previdenziali di categoria.

Governo, richieste di parere su documenti

Il Ministro per i rapporti con il Parlamento, con lettera in data 29 aprile 2004, ha trasmesso, ai sensi dell'articolo 13, comma 2, della legge 15 marzo 1997, n. 59 nonché dell'articolo 17, comma 4-bis, della legge 23 agosto 1988, n. 400, la richiesta di parere parlamentare in ordine allo schema di decreto del Presidente della Repubblica recante: «Regolamento di organizzazione del Ministero delle comunicazioni» (n. 369).

Ai sensi delle predette disposizioni e dell'articolo 139-*bis* del Regolamento, tale richiesta è stata deferita alla 8^a Commissione permanente, che dovrà esprimere il proprio parere entro il 3 giugno 2004. Le Commissioni permanenti 1^a e 5^a potranno formulare le proprie osservazioni alla Commissione di merito, in tempo utile affinché questa possa esprimere il parere entro il termine assegnato.

Il Ministro delle attività produttive, con lettera in data 29 aprile 2004, ha trasmesso, ai sensi dell'articolo 32, comma 2, della legge 28 dicembre 2001, n. 448, la richiesta di parere parlamentare in ordine allo schema di decreto ministeriale, predisposto di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, concernente il riparto dello stanziamento iscritto nello stato di previsione della spesa del Ministero delle attività produttive per l'anno 2004, relativo a contributi in favore di enti, istituti, associazioni, fondazioni ed altri organismi (n. 370).

Ai sensi della predetta disposizione e dell'articolo 139-*bis* del Regolamento, tale richiesta è stata deferita alla 10^a Commissione permanente, che dovrà esprimere il proprio parere entro il 24 maggio 2004. La 5^a Commissione permanente potrà formulare le proprie osservazioni alla Commissione di merito, in tempo utile affinché questa possa esprimere il parere entro il termine assegnato.

Governo, trasmissione di documenti

Il Ministro dell'economia e delle finanze, con lettera in data 26 ottobre 2004, ha inviato, ai sensi dell'articolo 13, comma 1, della legge 23 dicembre 1998, n. 448, e successive modificazioni, la relazione sulle operazioni di cessione e cartolarizzazione dei crediti contributivi dell'INPS, al settembre 2003 (*Doc. CXIV*, n. 7).

Detto documento è stato trasmesso, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, secondo periodo, del Regolamento, alla 5^a e alla 6^a Commissione permanente.

Il Ministro dell'economia e delle finanze, con lettere in data 26 aprile 2004, ha inviato, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, del decreto-legge 25 settembre 2001, n. 351, convertito, con modificazioni, dalla legge 23 no-

vembre 2001, n. 410, le relazioni sui risultati economico-finanziari conseguiti nel corso del primo semestre 2003 (*Doc. CL, n. 5*) e del secondo semestre 2003 (*Doc. CL, n. 6*), in conseguenza dell'applicazione delle norme di cui alla citata legge n. 410 del 2001, in materia di dismissioni del patrimonio immobiliare dello Stato e degli enti previdenziali pubblici.

Detti documenti sono stati trasmessi, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, secondo periodo, del Regolamento, alla 5^a e alla 6^a Commissione permanente.

Il Ministro degli affari esteri, con lettera in data 29 aprile 2004, ha inviato, ai sensi dall'articolo 1, comma 2, della legge 19 marzo 1999, n. 80, la relazione sull'attività svolta dal Comitato interministeriale dei diritti umani nonché sulla tutela e rispetto dei diritti umani in Italia per l'anno 2003 (*Doc. CXXI, n. 4*).

Detto documento è stato trasmesso, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, secondo periodo, del Regolamento, alla 1^a, alla 2^a e alla 3^a Commissione permanente e alla Commissione straordinaria per la tutela e la promozione dei diritti umani.

Corte dei conti, trasmissione di relazioni sulla gestione finanziaria di enti

Il Presidente della Sezione del controllo sugli Enti della Corte dei conti, con lettera in data 28 aprile 2004, ha inviato, in adempimento al disposto dell'articolo 7 della legge 21 marzo 1958, n. 259, la determinazione e la relativa relazione sulla gestione finanziaria dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.), per gli esercizi 2001 e 2002 (*Doc. XV, n. 234*).

Alla determinazione sono allegati i documenti fatti pervenire dall'Ente suddetto ai sensi dell'articolo 4, primo comma, della legge stessa.

Detta documentazione è stata deferita, ai sensi dell'articolo 131 del Regolamento, alla 5^a e alla 7^a Commissione permanente.

Corte costituzionale, ordinanze emesse da autorità giurisdizionali per il giudizio di legittimità

Nello scorso mese di aprile sono pervenute ordinanze emesse da autorità giurisdizionali per la trasmissione alla Corte costituzionale di atti relativi a giudizi di legittimità costituzionale.

Tali ordinanze sono depositate negli uffici del Senato a disposizione degli onorevoli senatori.

Regioni, trasmissione di relazioni

Con lettere in data 5, 9, 29 aprile e 5 maggio 2004, sono state trasmesse – ai sensi dell'articolo 52, comma 4, lettera *c*), della legge 27 dicembre 2002, n. 289 – le relazioni, riferite all'anno 2003, in materia di accesso alle prestazioni diagnostiche e terapeutiche e di indirizzi applicativi sulle liste di attesa:

- dalla regione Piemonte (*Doc. CCI, n. 2*);
- dalla regione Toscana (*Doc. CCI, n. 3*);
- dalla regione Liguria (*Doc. CCI, n. 4*);
- dalla regione Molise (*Doc. CCI, n. 5*).

Detti documenti sono stati trasmessi, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, secondo periodo, del Regolamento, alla 12^a Commissione permanente.

Interrogazioni, integrazione dei Ministri competenti

L'interrogazione 3-01558, del senatore Servello, rivolta al Ministro per i beni e le attività culturali, è rivolta anche al Ministro dell'economia e delle finanze.

Interrogazioni

PAGLIARULO, MARINO, MUZIO. – *Ai Ministri degli affari esteri e della difesa.* – Premesso che:

nei giorni scorsi il quotidiano inglese «Daily Mirror» ha pubblicato in prima pagina foto che rappresentavano, secondo l'autorevole testata, iracheni torturati da militari inglesi;

agenzie di stampa hanno riportato che Piers Morgan, caporedattore del «Daily Mirror», ha riferito di avere ricevuto le immagini da due membri del reggimento Lancashire;

sono dell'11 febbraio – dunque di circa due mesi fa – alcune agenzie (Ansa-Afp, AdnKronos) che riferiscono di un prigioniero iracheno morto e di altri maltrattati, dopo essere stati catturati da soldati del medesimo reggimento Lancashire nei pressi di Bassora;

i militari che avrebbero consegnato al quotidiano inglese le foto in oggetto avrebbero rivelato ulteriori episodi di tortura da parte dei militari inglesi conclusisi con la morte del torturato, come riferisce «L'Unità» del 3 maggio (pag. 4);

secondo l'Ansa Reuters (agenzia del 30 aprile, ore 23.47) Amnesty International avrebbe detto di avere già segnalato a Londra e a Washington anche in passato presunti abusi su prigionieri in Iraq e il rappresentante di Amnesty International Neil Durking ha aggiunto, sempre secondo

l'Ansa Reuters, all'emittente satellitare Skynews che le autorità preposte «hanno semplicemente ignorato questi rapporti»;

la notizia relativa alle torture dei militari britannici nei confronti degli iracheni è giunta dopo analoghe notizie riguardanti simili atrocità effettuate dagli americani e dagli iracheni nel carcere di Abu Ghraib;

risulta che sia in corso una inchiesta per appurare l'attendibilità delle foto pubblicate dal «Daily Mirrow»,

gli interroganti chiedono di sapere:

se sia vero che tutti o parte degli iracheni arrestati dal contingente militare italiano a Nassirija sono consegnati ai militari inglesi in base alla catena di comando;

se, in questo caso, il Governo italiano non ritenga inconcepibile, oltre che inammissibile, che il contingente militare italiano, inviato in un altro Paese a fini umanitari in base alla decisione del Parlamento, consegnasse parte o tutti i prigionieri iracheni al contingente militare di un altro Paese, contingente militare su cui grava il sospetto che alcuni dei suoi membri facciano uso della tortura e dell'omicidio nei confronti dei prigionieri;

se, di conseguenza, il Governo italiano non intenda richiedere al governo inglese immediati chiarimenti in merito alle presunte torture da parte di militari inglesi nei confronti dei prigionieri iracheni;

se, pur in attesa dell'esito di tale richiesta e dell'inchiesta avviata dalle forze armate britanniche, il Governo italiano non intenda ordinare al contingente militare italiano l'immediata cessazione della consegna dei prigionieri iracheni al contingente militare britannico e se, data la gravità delle accuse che ricadono su questo e sulle truppe americane d'occupazione, il Governo non intenda avviare immediatamente il ritiro dei militari italiani dal territorio iracheno.

(3-01562)

PAGLIARULO, MARINO, MUZIO. – *Al Presidente del Consiglio dei ministri e ai Ministri per l'attuazione del programma di Governo e dell'economia e delle finanze.* – Premesso:

che è pervenuta agli scriventi una pubblicazione corredata di CD ROM dal titolo «Rapporto di metà legislatura», a cura degli uffici del Ministro per l'attuazione del programma di governo e stampata dall'Istituto poligrafico e Zecca dello Stato;

che tale pubblicazione è di grande formato, sontuosamente rilegata, consta di 1.124 pagine, corredata di centinaia di fotografie a colori, contenuta in una sorta di cofanetto;

che in tale pubblicazione viene riprodotto il noto materiale pubblicitario a sostegno della candidatura a parlamentare in occasione delle elezioni politiche del 2001 del cavalier Silvio Berlusconi, dal titolo «Contratto con gli italiani» (pag. 21 e a seguire);

che a pagina 7 è riprodotta la stessa foto del cavalier Silvio Berlusconi utilizzata per la sua campagna elettorale delle Europee in corso con lo stesso taglio;

che nella *brochure* che contiene il CD-ROM appare riprodotta la medesima comunicazione pubblicitaria già citata dal titolo «Contratto con gli italiani»;

che il Ministro per l'attuazione del programma di governo Claudio Scajola avrebbe affermato, secondo «La Repubblica» del 3 maggio (pag. 17), che sono state tirate 50.000 copie della summenzionata opera, aggiungendo, sempre secondo il noto quotidiano, «Stiamo spedendo il materiale a varie personalità, sindaci, presidi di scuola, imprenditori...»,

gli interroganti chiedono di sapere:

quale sia il costo di siffatta opera;

per quale ragione un testo istituzionale sia stato prodotto in una tiratura così elevata e in una forma così sontuosa;

quali siano le personalità a cui è stata inviata e in base a quale criterio siano stati decisi tali nominativi;

per quale ragione, essendo materiale di tipo istituzionale, stampato dall'Istituto poligrafico e Zecca dello Stato, vi siano espliciti riferimenti di tipo elettorale, come i due succitati (materiale pubblicitario dal titolo «Contratto con gli italiani» e fotografia del cavalier Silvio Berlusconi utilizzata nella campagna per le Europee con lo stesso taglio) e se tale particolarità non rappresenti una gravissima scorrettezza ed un utilizzo, in specie, di risorse e mezzi pubblici al fine di promozione elettorale di un singolo cittadino e/o di una singola forza politica di cui tale cittadino è presidente (Forza Italia);

se i Ministri in indirizzo non ritengano che una spesa così rilevante, per di più riferita ad un'opera connotata in modo elettoralistico, sia in grave contrasto con le difficoltà dei bilanci del Paese e, più in generale, con la crisi che lo attanaglia, quadro che richiederebbe invece un atteggiamento del Governo improntato al costume della sobrietà e al metodo dell'austerità;

se, per tutti questi motivi, il Governo non intenda immediatamente ritirare tale opera, rinunciando alla prevista spedizione ed evitando in futuro analoghe produzioni.

(3-01563)

BATTISTI. – *Al Presidente del Consiglio dei ministri e ai Ministri degli affari esteri, delle comunicazioni e della difesa.* – Premesso:

che, dato il repentino mutare degli eventi in Iraq ed essendo notevolmente aumentati i rischi per gli stranieri presenti sul territorio, la RAI ha deciso di ridurre al minimo la presenza dei propri inviati;

che nelle ultime settimane la vicenda dei nostri connazionali rapiti ha ricevuto molto risalto su tutti i *media*, tanto da rappresentare il centro del dibattito di *talk show* televisivi;

che la trasmissione «Porta a Porta», condotta dal dott. Vespa, per l'interrogante ha già dimostrato di saper trasformare il dolore in *show business*, come nel caso dell'uccisione di Fabrizio Quattrocchi da parte dei rapitori;

che la Croce rossa italiana sta inviando in Iraq aiuti umanitari tramite i propri mezzi di trasporto, operando in una situazione molto critica di equilibrio estremamente precario;

che i maggiori quotidiani italiani («L'Unità», «Il Corriere della Sera», «La Repubblica», «La Stampa») in data 22 aprile 2004 hanno riportato la notizia che su uno degli aerei della Croce rossa italiana era imbarcata una *troupe* di «Porta a Porta», nella speranza di riprendere la liberazione e il successivo ritorno in patria degli italiani rapiti;

considerate le drammatiche condizioni in cui versa la popolazione irachena,

si chiede di sapere:

da chi sia partita la richiesta e a quale titolo i giornalisti fossero presenti sull'aereo della Croce rossa italiana;

se non si ritenga che sarebbe stato maggiormente opportuno caricare sull'aereo un quantitativo maggiore di aiuti piuttosto che una *troupe* televisiva;

se non si ritenga inopportuno coinvolgere un'istituzione come la Croce rossa italiana nel «circo» televisivo e strumentalizzarla ai fini mediatici.

(3-01564)

Interrogazioni con richiesta di risposta scritta

FABRIS. – *Al Ministro delle infrastrutture e dei trasporti.* – Premesso:

che, secondo quanto appreso dalla stampa regionale, gli esami previsti per il conseguimento dell'attestato di idoneità alla guida dei ciclomotori risulterebbero bloccati nell'intera Provincia di Cuneo;

che, in particolare, dallo scorso 5 aprile, l'Ufficio Periferico di Cuneo del Dipartimento Trasporti Terrestri (ex Motorizzazione) avrebbe sospeso i termini per l'esecuzione delle prove degli studenti e, qualora dette prove non riprendano al più presto, per numerosi studenti diventerà sostanzialmente impossibile conseguire il cosiddetto «patentino» dei ciclomotori prima dell'inizio della stagione estiva;

che, allo stato dei fatti, sembrerebbe che una sessione d'esami sia già saltata e che 600 ragazzi non abbiano potuto conseguire il certificato di idoneità nonostante questi abbiano già frequentato dei corsi di educazione stradale presso le scuole;

che, entro il 1° luglio 2004, si prevedeva che circa settemila aspiranti studenti avrebbero dovuto conseguire l'attestato di idoneità alla guida dei ciclomotori, poiché divenuto obbligatorio ad ogni effetto di legge;

considerato:

che la sospensione degli esami in questione sembrerebbe essere dovuta sia alle difficoltà di gestione burocratica delle prove stesse sia alle problematiche connesse all'inserimento dei dati degli studenti, nonché alla stampa dei patentini;

che sembrerebbe che l'Ufficio Periferico di Cuneo del Dipartimento Trasporti Terrestri (ex Motorizzazione) potrebbe addirittura appaltare tali servizi a una ditta privata esterna,

si chiede di sapere:

se non si intenda intervenire con urgenza al fine di risolvere tutte le problematiche connesse a tale situazione, che rischia di sfociare per l'ennesima volta nell'effetto di rendere vacue le prescrizioni previste dalla legge;

come si intenda tutelare il legittimo diritto di tutti gli studenti della Provincia di Cuneo che hanno già frequentato i corsi di educazione stradale nelle scuole a sostenere gli esami per il conseguimento dell'attestato di idoneità alla guida del ciclomotore;

se corrisponda al vero che l'Ufficio Periferico di Cuneo del Dipartimento Trasporti Terrestri (ex Motorizzazione) potrebbe addirittura appaltare i servizi di inserimento dei dati degli studenti e di stampa dei patentini a una ditta privata esterna e, nel caso, quali siano i motivi per i quali non si sia provveduto a rafforzare, in previsione dell'entrata in vigore della normativa relativa all'obbligo del patentino, l'organico del personale dell'Ufficio Periferico di Cuneo del Dipartimento Trasporti Terrestri;

se tale situazione si sia verificata o si stia verificando anche in altre Province e quali provvedimenti risolutivi siano stati assunti al riguardo.

(4-06709)

LAURO. – *Al Presidente del Consiglio dei ministri e al Ministro degli affari esteri.* – Premesso che:

il diritto al turismo discende direttamente da quello alla mobilità in quanto sancito dalla Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo;

in particolare nell'epoca della globalizzazione risulta garantita la libera circolazione delle persone specie per motivi di vacanza, viaggi e scambi culturali;

trattati ed accordi internazionali permettono tali attività, peraltro sorrette da reti di relazioni economiche e culturali;

molti sono gli italiani che fruiscono di questa opportunità e scelgono numerosi paesi esteri per trascorrervi periodi di ferie e svago;

il Sudamerica ed il Messico sono aree territoriali assai ambite per trascorrervi periodi di relax e di riposo da parte dei nostri connazionali;

obbligo del Governo e in particolare del Ministero degli affari esteri e del Corpo Diplomatico è la tutela degli interessi nazionali e dei cittadini italiani impegnati all'estero;

pur troppo la stampa ha dato notizia di un increscioso e gravissimo episodio che ha riguardato il cittadino napoletano Filippo Guarracino, in vacanza a Cancun, che, dopo essere stato derubato, come riporta «Il Mattino» (edizione del 24 aprile 2004), «poi pestato fino alla morte dagli stessi delinquenti forse perché riconosciuti dalla vittima», ha trovato una orribile fine lontano dalla sua terra;

la famiglia ha chiesto chiarezza sulla vicenda ed esige di conoscere la verità;

«Il Mattino» in pari data, alla pag. 36, titola «Studente picchiato e ucciso in Messico – Un giallo internazionale – Trent’anni, viaggio a Cancun l’8 marzo. La diagnosi ufficiale parla di infarto, ma all’autopsia non c’era un perito della famiglia», ed in basso «Era terrorizzato dalle minacce di poliziotti – Il dramma raccontato dalla sorella»;

la vicenda è piena di misteri, con la paura dell’ucciso già prima dell’agguato, un furto da lui denunciato e una successiva richiesta estorsiva da parte di persone qualificate come poliziotti,

l’interrogante chiede di conoscere:

se e quali iniziative intendano assumere il Governo e in particolare il Ministro degli affari esteri raccogliendo ed acquisendo tutti i verbali, gli articoli di stampa e ogni altro elemento utile ad avviare una indagine;

quali passi formali siano stati compiuti presso il Governo del Messico per fare la massima chiarezza sulla vicenda;

quali iniziative intenda assumere il Governo per evitare in futuro simili tragedie ai cittadini italiani all’estero per turismo.

(4-06710)

SPECCHIA – Al Ministro dell’interno. – Premesso:

che nei giorni scorsi la Caritas Diocesana di Brindisi ha fatto presenti le grandi difficoltà a far fronte alle numerose richieste che arrivano alla sua struttura di accoglienza da parte di extracomunitari e cittadini in difficoltà;

che la stessa Caritas ha lanciato un appello alle istituzioni, alle Forze dell’ordine, alle associazioni di categoria e al volontariato per un coordinamento al fine di poter assicurare una conveniente accoglienza a quanti hanno davvero bisogno, tenendo fra l’altro conto del fatto che nei prossimi mesi è previsto l’arrivo di centinaia di extracomunitari adibiti ai lavori stagionali nelle campagne,

si chiede di conoscere se e quali urgenti iniziative intenda assumere il Ministro in indirizzo al riguardo.

(4-06711)

GUASTI. – Ai Ministri dell’istruzione, dell’università e della ricerca e delle politiche agricole e forestali. – Premesso:

che la Regione Piemonte, la Regione Emilia-Romagna e l’Associazione Slow Food Arcigola intendono realizzare una Università privata con sede a Pollenzo in Piemonte e a Colorno in Emilia;

che si tratta di una Università vera che, accanto ad un corso iniziale di «Scienze gastronomiche», realizzerà corsi di «Gestione di impresa», corsi di «Agricoltura biologica» e altri ancora, come qualsiasi Università ufficialmente riconosciuta da parte del Ministero competente;

che da parte della Regione Emilia-Romagna le procedure per l’attivazione della parte emiliana sono state portate avanti in modo quasi nascosto: se ne è occupato l’Assessorato regionale dell’Agricoltura che ha cercato di non diffondere le informazioni, ed è stato volutamente creato un equivoco fra questa iniziativa e la Scuola Internazionale di Alta Cucina

che, in modo molto positivo, è partita sempre nella stessa sede di Colorno. L'approvazione della adesione della Regione Emilia Romagna all'iniziativa ha richiesto un giorno e mezzo in assemblea regionale, con un richiamo e comando perentorio al voto di tutte le componenti della maggioranza;

che è evidente la strumentalizzazione e il controllo politico che la Regione Emilia Romagna intende esercitare in questa iniziativa;

che la realtà produttiva parmigiana è per tre quarti legata al settore alimentare, rappresentato da aziende industriali e consorzi di protezione e promozione dei prodotti tipici. L'omogeneità e la coerenza settoriale di interessi hanno fatto sì che fino ad ora il sistema potesse essere molto omogeneo, non penetrato dal sistema cooperativo, come invece a Reggio, Modena e Bologna, e ha consentito a Parma di rappresentare una specificità politica particolare in Regione;

che dunque la Regione, appoggiata dall'Amministrazione Provinciale, tenta di inserire in questo sistema un elemento ideologicamente antagonista alla realtà locale, rispondente a Bologna e alla sinistra in generale, e attraverso l'attribuzione di qualificazione e credibilità, mediante l'elevazione a livello di istituzione universitaria, di creare uno strumento di azione culturale ideologica e anche tecnica molto forte. Il pericolo è fortemente accentuato dal ruolo di tribuna internazionale e di forte visibilità al quale viene chiamata Parma con l'attribuzione della sede della Authority Alimentare;

che le caratteristiche del sistema alimentare emiliano sono sempre state non coerenti con l'impostazione ideologica e culturale di Slow Food che in questa regione, infatti, non è riuscita ad avere particolare necessità di penetrazione. Diversa è, ad esempio, la situazione in Piemonte, in cui una realtà di molte piccole produzioni diversificate distribuite sul territorio risulta particolarmente congeniale;

che, per contro, le quattro Università emiliane, nel Comitato riunito il 20 febbraio 2004, hanno deliberato in modo unanime il parere negativo all'iniziativa:

«La richiesta prevede l'insediamento della suddetta Università a Pollenzo (Cuneo) e a Colorno (Parma), quindi anche all'interno della Regione Emilia-Romagna: la richiesta viene esaminata per quanto attiene a quest'ultima localizzazione.

Il Comitato rileva quanto segue:

in Emilia Romagna operano le Università di Bologna, Ferrara, Modena-Reggio Emilia e Parma e, a Piacenza, l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano e il Politecnico di Milano;

l'offerta formativa universitaria copre non solo le esigenze regionali, ma è utilizzata ampiamente anche da studenti provenienti da tutto il territorio nazionale;

nell'ampio settore dell'alimentazione, le Università dell'Emilia Romagna dispongono di consolidate competenze didattiche e scientifiche;

le Università di Bologna, Ferrara, Modena-Reggio Emilia e Parma, in collaborazione con l'Amministrazione della Regione Emilia Romagna,

hanno da tempo avviato una collaborazione tecnologico-scientifica sui temi specifici dell'alimentazione che gravita nell'area parmigiana;

le Università di Bologna, Ferrara, Modena-Reggio Emilia e Parma attiveranno dal prossimo anno accademico un corso di laurea interateneo in Scienze gastronomiche, con sede presso l'Università di Parma. Tale progetto fa parte delle offerte didattiche che, come previsto dalle disposizioni ministeriali, saranno presentate al Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca entro il prossimo 30 marzo.

Per le ragioni sopra esposte il Comitato Regionale di Coordinamento delle Università della Regione Emilia-Romagna esprime parere negativo sulla istituzione di una Università non statale legalmente riconosciuta di Scienze Gastronomiche a Colorno di Parma.

Si precisa che la Scuola Internazionale di Cucina Italiana, A.I.M.A., alla quale partecipa l'Università di Parma, operante presso la Reggia di Colorno, svolge un'apprezzata attività di alta formazione professionale ed è cosa ben diversa e indipendente da quanto prospettato nella suddetta richiesta di istituzione dell'Università di Scienze Gastronomiche»;

osservato:

che si tratta della proposta di istituzione di una Università in piena regola, esattamente come tutte le altre Università che operano sul territorio nazionale, che quindi potrà in futuro adeguare come meglio riterrà il numero di studenti ammissibili e prendere le iniziative che riterrà opportuno;

che quindi per la prima volta viene istituita una Università privata con un improprio sostanziale intervento pubblico di tipo regionale;

quanto espresso dal Comitato Universitario emiliano, per quanto attiene alla sede di Colorno, che appare ben più critica e improvvida nella sua scelta di quella piemontese;

che i quattro Atenei di Bologna, Ferrara, Modena-Reggio Emilia e Parma, con possibilità di apertura anche ad altri Atenei, hanno deliberato l'attivazione in comune, dal prossimo anno accademico, di un corso di laurea interateneo in «Scienze gastronomiche» – classe 20 di Scienze agrarie, collocato presso la Facoltà di Agraria dell'Università di Parma,

l'interrogante chiede di sapere quali siano le valutazioni dei Ministri in indirizzo sulla questione e se non ritengano opportuno intervenire con urgenza per fare chiarezza con opportune deliberazioni che auspichino che, a differenza di quello che si vorrà fare in Piemonte, sia preferibile collocare tali iniziative nell'ambito dell'Università Statale Pubblica, così come proposto dalle quattro Università di Bologna, Ferrara, Modena-Reggio Emilia e Parma, a maggiore garanzia della qualità scientifica e a tutela degli interessi territoriali.

(4-06712)

MALABARBA. – *Al Ministro del lavoro e delle politiche sociali.* – Premesso che:

il giorno 28 aprile 2004 alla Hydropro, industria metalmeccanica di Jesi, un lavoratore è stato sospeso con provvedimento disciplinare prima ancora che lo stesso potesse controdedurre nei confronti di contestazioni

a presunte ed ipotetiche, nonché lievi, violazioni ad obblighi contrattuali inerenti alla sicurezza individuale;

lo stesso lavoratore è noto per la sua lunga ed impegnata militanza sindacale;

in diverse fabbriche della provincia di Ancona, fra queste la Hydropro, come anche le ex Cartiere Miliani, oggi Fedrigoni, delegati e militanti sindacali sono oggetto di numerosi provvedimenti disciplinari, tanto da far dubitare della non casualità degli stessi,

si chiede di sapere se non si intenda monitorare accuratamente la situazione specifica, nonché attivare un'indagine/osservatorio sui diritti nei luoghi di lavoro, come contributo all'impegno e all'azione sindacale e come strumento di ulteriore tutela dei soggetti subordinati nel processo produttivo.

(4-06713)

Errata corrige

Nel Resoconto sommario e stenografico della 565ª seduta pubblica del 17 marzo 2004, a pagina 99, sotto il titolo «Regioni, trasmissione di relazioni», alla terza riga del primo capoverso, dopo le parole «sullo stato di attuazione» inserire le altre «- al 31 dicembre 2003 -».

Nel Resoconto sommario e stenografico della 569ª seduta pubblica del 23 marzo 2004, a pagina 95, sotto il titolo «Commissioni permanenti, approvazione di documenti», alla seconda riga del primo capoverso, dopo le parole «ha approvato» inserire le altre «una risoluzione».

Nel Resoconto sommario e stenografico della 588ª seduta pubblica del 22 aprile 2004, a pagina 36, sotto il titolo «Governo, trasmissione di documenti», alla terza riga, le parole «relativa al semestre 2002» devono essere sostituite con le seguenti «relativa al secondo semestre 2002».

Nel Resoconto sommario e stenografico della 594ª seduta pubblica del 29 aprile 2004, sotto il titolo: «Disegni di legge, nuova assegnazione», a pagina 309, ai disegni di legge n. 765 e n. 952, aggiungere il parere della 2ª Commissione permanente in sede consultiva.

